



kostenlose unterstützung bei schulthemen

Bald kommt Ihr Kind in die Schule. Ein Mentor oder eine Mentorin hilft Ihnen, damit sie die Informationen der Schule verstehen. Sie helfen Ihrem Kind so, gut in den Kindergarten oder in die Schule zu starten.

Warum gibt es das Mentoring für Eltern?

Die Mitarbeit der Eltern in der Schule ist sehr wichtig. Mithilfe des Mentorings verstehen die Eltern die Informationen der Schule. Sie erfahren auch, welche Erwartungen die Schule an die Eltern hat. Die Mentorinnen und Mentoren zeigen den Eltern weitere Beratungsangebote und günstige Freizeitangebote im Quartier und im Kanton Obwalden.

Welche Eltern können das Angebot nutzen?

- Eltern mit Kindern zwischen 3 und 8 Jahren
- Eltern, die im Kanton Obwalden wohnen

Wer sind die Mentorinnen und Mentoren?

Die Mentorinnen und Mentoren sind Freiwillige. Sie kennen das Schweizer Schulsystem gut. Die Caritas Zentralschweiz bildet die Freiwilligen für ihre Aufgaben aus.

Wie arbeiten Eltern und Mentoren zusammen?

Der Mentor oder die Mentorin kommt zweimal im Monat zu den Eltern nach Hause. Jedes Treffen dauert 1–2 Stunden. In dieser Zeit können die Eltern alle ihre Fragen stellen. Das Angebot ist für die Eltern kostenlos.

Caritas Zentralschweiz
Copilot



041 368 51 63
copilot@caritas-zentralschweiz.ch
caritas-zentralschweiz.ch/copilot
Spendenkonto: 60-4141-0

Im Auftrag vom



Kanton
Obwalden

CARITAS
zentral
schweiz

copilot mentoring

Eltern und Schule



Anmeldung gratis. Ein Mentor oder eine Mentorin unterstützt Sie bei Ihnen zu Hause bei den Themen:

Registration is free of charge. A mentor will support you at home with the following topics:

Kayıt ücretsiz. Bir mentor sizi evde aşağıdaki konularda destekleyecektir:

Registo gratuito. Um mentor irá apoiá-lo em casa com os seguintes tópicos:

Рєєстрація безкоштовно. Наставник буде підтримувати вас з темами у вас вдома:

பதிவு இலவசம். ஒரு வழிகாட்டி உங்களின் வீட்டில் உங்களுக்கு பின்வரும் தலைப்புகளில் ஆதரிப்பார்:

መዝገብ ከነጻ/ሓይ መኸረ ወይ መከረት አብ ገዛኽ በዘመ ገስሶሶ ኣርእስታት ክድግፈኻ እዩ፤

التسجيل مجاني. مرشد أو مرشدة ستدعمكم في المنزل في المواضيع التالية:



Schulsystem

The school system
Okul sistemi
Sistema escolar
Шкільна система
பள்ளி அமைப்பு
ስርዓት -ኤት ትምህርት
النظام المدرسي



Informationen der Schule

Information from the school
Okuldan gelen bilgiler
Informações escolares
Інформація від школи
பள்ளியின் தகவல்கள்
ሓበሬታ ኤት ትምህርት
المعلومات المدرسية



Wichtige Termine in der Schule

Important dates and events at school
Okuldaki önemli görüşmeler ve etkinlikler
Datas importantes na escola
Важливі дати в школі
பள்ளியின் முக்கியமான தேதிகள்
ሓብ ኤት ትምህርት ኣገደስቲ ዕለታት
المواعيد المهمة في المدرسة



Anmeldungen und Formulare

Registrations and forms
Kayıt işlemleri ve formlar
Inscrições e formulários
Заявки та бланки
பதிவுகள் மற்றும் படிவங்கள்
መዝገብን ቅጥዕታትን
التسجيلات والأستمارات



Individuelle Fragen zur Schule

Individual questions about the school
Okul hakkında bireysel sorular
Perguntas individuais sobre a escola
Індивідуальні запитання про школу
பள்ளி பற்றிய தனிப்பட்ட கேள்விகள்
ወፊታዊ ሕቅታት ከዘሰባ ኤት ትምህርት
الأئلة الفردية بخصوص المدرسة



Freizeitangebote für das Kind

Free time and leisure activities for kids
Çocuklar için boş zaman etkinlikleri
Atividades de lazer para a criança
Дозвілля для дитини
பிள்ளைகளுக்கான பொழுதுபோக்கு
நடவடிக்கைகள்
ገንደን ገዥውን ናይ ትርፈ ግዜ ገጥፊታት
عروض الأنشطة الترفيهية للطفل



Förderung des Kindes

Support for your child's development
Çocukluk gelişiminin desteklenmesi
Apoio à criança
Підмога дитини
பிள்ளைகளை ஊக்குவித்தல்
ደገፍ ገቁልዓ
دعم الطفل



Vermittlung zu Fachstellen

Referral to specialist centers
Uzman merkezlere yönlendirme
Encaminhamento para um centro especializado
Перенаправлення до спеціалізованих центрів
சிறப்பு நிறுவனங்களுக்கு பரிந்துரை
ናብ ፍሉጊት ትካላት ምውከስ
الوساطة لدى المراكز المتخصصة

Anmeldung für Eltern

Name	
Strasse	
PLZ/Ort	
Telefon	
Alter der Kinder	
Bemerkungen	
Vermittelt durch	



Caritas Zentralschweiz
Copilot
Grossmatte Ost 10
6014 Luzern